الأمم المتحدة

A/67/30/Corr.1

الجمعية العامة

Distr.: General
18 October 2012
Arabic
Original: English

تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية لعام ٢٠١٢

تصويب

الجدول باء المدرج أدناه هو إضافة على الجدول الحالي (الذي أصبح الآن الجدول ألف) المدرج في المرفق السادس، ويبيّن مزيدا من الخطوات المرحلية في حساب متوسط هامش الأجر الصافي بين موظفي الأمم المتحدة في الفئة الفنية والفئات العليا في نيويورك ونظرائهم في الخدمة المدنية الاتحادية في الولايات المتحدة في واشنطن العاصمة، من أجل تيسير المقارنة مع التقارير السابقة بشأن هذا البند.

الجدول باء

مقارنة متوسط الأجر الصافي لموظفي الأمم المتحدة في الفئة الفنية والفئات العليا في نيويورك وموظفي الولايات المتحدة في واشنطن العاصمة، حسب النسبة والرتب (الهامش للسنة التقويمية ٢٠١٢)

الرتبة	الأجر الصافي (بدولارات الولايات المتحدة)		النسبة بين الأمم المتحدة والولايات المتحدة (الولايات المتحدة، واشنطن، العاصمة = ١٠٠)	النسبة بين الأمم المتحدة والولايات المتحدة معدلة حسب فرق تكاليف المعيشة	معاملات التـرجيح لحساب النسبة العامة[ج]
	الأمم المتحدة[أ][ب]	الولايات المتحدة			
ف-١	٧٥ ٢٦٢	٥٢ ١٨٣	١٤٤,٢	١٢٩,٢	٠,٢
ف-٢	٩٢ ٩٠١	٦٦ ٢١٠	١٤٠,٣	١٢٥,٧	٧,٦
ف-٣	١١٤ ٢٠٢	٨٥ ٥٩٩	١٣٣,٤	١١٩,٥	٢٧,٢
ف-٤	١٣٦ ٣٥١	١٠٤ ٧٠٤	١٣٠,٢	١١٦,٧	٣٣,٣
ف-٥	١٥٩ ٠٢١	١٢٣ ١٥٣	١٢٩,١	١١٥,٧	٢٢,٥
مد-١	١٨٠ ٧٥١	١٤٢ ٩٣٤	١٢٦,٥	١١٣,٤	٦,٩

191012 191012 12-55709 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

الرتبة	الأجر الصافي (بدولارات الولايات المتحدة)		النسبة بين الأمم المتحدة والولايات المتحدة (الولايات المتحدة، واشنطن، العاصمة = ١٠٠)	النسبة بين الأمم المتحدة والولايات المتحدة معدلة حسب فرق تكاليف المعيشة	معاملات الترجيح لحساب النسبة العامة[ج]
	الأمم المتحدة[أ][ب]	الولايات المتحدة			
مد-٢	١٩٥ ٣٠٧	١٥٢ ٥٣٦	١٢٨,٠	١١٤,٧	٢,٣
متوسط النسبة المرجحة قبل التسوية على أساس الفرق في تكاليف المعيشة بين نيويورك وواشنطن العاصمة					١٣١,٣
نسبة تكاليف المعيشة بين نيويورك وواشنطن العاصمة					١١١,٦
متوسط النسبة المرجحة بعد التسوية وفقا للفرق في تكاليف المعيشة					١١٧,٧

(أ) متوسط صافي المرتبات بمستوى الإعالة في الأمم المتحدة حسب الرتبة، محسوبا لمدة سبعة أشهر بالمضاعف ٦٥,٥ ولمدة خمسة أشهر بالمضاعف المتوقع ٦٨,٠ على أساس جدول المرتبات الساري اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢.

(ب) لحساب متوسط مرتبات موظفي الأمم المتحدة، استخدمت إحصاءات الموظفين الصادرة عن مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١.

(ج) تتعلق معاملات الترجيح المذكورة بموظفي النظام الموحد للأمم المتحدة في الرتب من ف-١ إلى مد-٢ العاملين في المقر وفي المكاتب الثابتة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١.